

Espagnol

CPGE et licence



BIBLIOTHÈQUE
SAINTE-BARBE

Table des matières :

RESSOURCES NUMÉRIQUES	- 5 -
PRESSE ET REVUES	- 7 -
DICTIONNAIRES	- 12 -
Bilingues	- 12 -
Unilingues	- 12 -
Thématiques	- 14 -
GRAMMAIRE, CONJUGAISON	- 15 -
VOCABULAIRE	- 19 -
Corpus lexicaux	- 19 -
Vocabulaires thématiques	- 19 -
TRADUCTION	- 21 -
LINGUISTIQUE	- 23 -
PHONÉTIQUE ET PHONOLOGIE	- 25 -
HISTOIRE ET CIVILISATION	- 27 -
Généralités	- 27 -
Espagne	- 27 -

Amérique latine	- 29 -
PRÉPARATION AUX CONCOURS.....	- 31 -
LITTÉRATURE.....	- 32 -
Généralités	- 32 -
CONSEILS DE LECTURE - LCCER ESPAGNOL, SORBONNE NOUVELLE.....	- 34 -
Histoire et critique.....	- 34 -
Littérature classique espagnole (XV^e siècle – XVIII^e siècle) -	- 35 -
Littérature contemporaine espagnole	- 37 -
Amérique Latine	- 39 -
PROGRAMME DE SORBONNE UNIVERSITÉ.....	- 42 -
Espagne médiévale et classique	- 42 -
Espagne et Amérique contemporaines	- 45 -
Littérature contemporaine : Amérique latine	- 46 -
CONSEILS DE LECTURE – CPGE. LYCÉE HENRI IV	- 48 -
Lire en espagnol	- 48 -
Les Langues modernes-bilingue. Série espagnole.....	- 48 -
Folio bilingue	- 48 -
Référence, Ellipses	- 49 -


Domaine hispanique bilingue et Collection bilingue des classiques espagnols, Aubier - 50 -

Les bilingues, Maison des Écrivains Étrangers et des Traducteurs (MEET) - 51 -

Pour approfondir..... - 51 -

Cette bibliographie recense les ouvrages conseillés pour les trois années de licence d'espagnol. Elle a été élaborée à partir du programme des universités Sorbonne Nouvelle et Sorbonne Université. Elle s'adresse également aux élèves de première année des classes préparatoires du lycée Henri IV. Les élèves de deuxième année trouveront des indications concernant l'espagnol dans nos bibliographies ENS Ulm/ ENS Lyon.

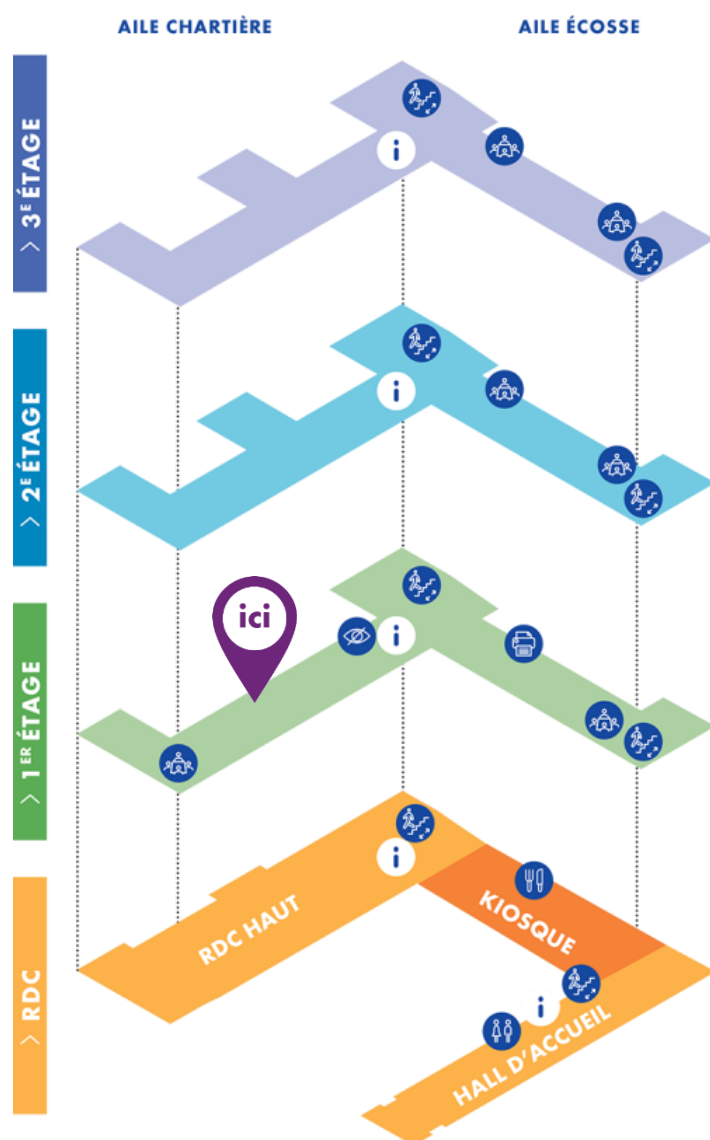
Attention, cette bibliographie n'est pas exhaustive ! Elle ne recense que les ouvrages disponibles à la bibliothèque Sainte-Barbe.

Les ressources numériques font référence à des ressources en accès libre sur Internet ainsi qu'à des ressources auxquelles la bibliothèque Sainte-Barbe est abonnée - identifiées par le logo de la bibliothèque 

Pour y accéder, votre identifiant est le code-barres de votre carte de bibliothèque et votre mot de passe votre date de naissance au format JJMMAAAA.

Les ouvrages d'espagnol sont disponibles au premier étage de la bibliothèque, aile Chartière.

Mise à jour : janvier 2021



RESSOURCES NUMÉRIQUES

Vous pouvez accéder à ces bases de données dans l'onglet "ressources en ligne" de la page "Langue et littérature espagnoles" sur le site de la bibliothèque :

| <https://www.bsb.univ-paris3.fr/menu-ressources-par-discipline/langues-et-litteratures/langue-et-litterature-espagnoles>

Digitalia hispanica

| <https://www.digitaliapublishing-com.ezproxybsb.ad.univ-paris3.fr/>

Base de données de livres, journaux et revues électroniques en langue espagnole, consultables en texte intégral et provenant de maisons d'éditions espagnoles et hispano-américaines.

Mienciclo Hispanica : Gran enciclopedia de España

| <https://gee-mienciclo-com.ezproxybsb.ad.univ-paris3.fr/>

Encyclopédie en langue espagnole qui propose des notices biographiques, des références bibliographiques, des images et vidéos sur les cultures et l'histoire de l'Espagne et de l'Amérique latine et donne accès au dictionnaire unilingue de la *Real Academia española*. Elle fournit également des informations sur les communautés, provinces et villes d'Espagne et d'Amérique latine hispanophones (informations physiques, démographiques, historiques, économiques, artistiques, culturelles, géographiques, sur la faune, la flore, etc.).

Gran enciclopedia iberoamericana

| <https://ibero-mienciclo-com.ezproxybsb.ad.univ-paris3.fr/>

Encyclopédie en langue espagnole sur les cultures et l'histoire de l'Amérique latine. Index par thèmes, index alphabétique, galerie d'images, vidéos.

Prisma

| <https://search-proquest-com.ezproxybsb.ad.univ-paris3.fr/prisma>

Base de données de publications universitaires en texte intégral dans le domaine des sciences sociales et des sciences humaines destinées à l'étude

interdisciplinaire du monde hispanique et latino-américain, ainsi que du bassin des Caraïbes. Plusieurs langues disponibles


Teatro español del Siglo de Oro

Corpus du texte intégral des œuvres artistiques et intellectuelles de l'âge d'or espagnol (1500-1700). On y trouve les œuvres de Lope de Vega, Cervantès, Tirso de Molina, etc

PRESSE ET REVUES

Localisation de la presse et des revues imprimées

PERKIO PR	Kiosque, espace presse
PER RCH re	Rez-de-chaussée Haut, espace des revues
PER R+1 Ch	1 ^{er} étage, aile Chartière
PER R+1 Ec	1 ^{er} étage, aile Ecosse
PER R+2 Ch	2 ^e étage, aile Chartière
PER R+2 Ec	2 ^e étage, aile Ecosse
PER R+3 Ch	3 ^e étage, aile Chartière
PER R+3 Ec	3 ^e étage, aile Ecosse

Les ressources précédées du pictogramme  sont disponibles uniquement en consultation sur place. Pour accéder à notre documentation numérique, votre identifiant est le code-barres de votre carte de bibliothèque et votre mot de passe votre date de naissance au format JJMMAAAA.

ABC, Madrid : Prensa Española, 1905-

Ressource en ligne :  [Factiva](#)

Disponible dès 1997.

En savoir plus sur ce journal : journal fondé à Madrid. C'est le doyen des quotidiens espagnols de Madrid. Sa ligne éditoriale est de tendance catholique, conservatrice et monarchiste.

Bulletin hispanique, 1899-

| PER R+1 Ch esp

Ressource en ligne : [Persee](#)

Durée de conservation : 10 ans. Empruntable au 1^{er} étage, aile Chartière.
Consultation sur Persée des numéros de 1899 à 2007.

En savoir plus sur cette revue : revue sur des travaux portant sur la langue, la littérature et la civilisation ou l'histoire de l'Espagne et de tous les pays de l'Amérique hispanophone.

Cambio 16, Espacio de Información General, 1971-

| PER RCH re

Durée de conservation : 1 an. Empruntable au Rez-de-Chaussée Haut à l'exception du dernier numéro.

En savoir plus sur ce journal : premier hebdomadaire d'information générale du type newsmagazine lancé en Espagne, cette revue fut fondée en 1971. Orientée à gauche, elle a joué un rôle clé pendant la période de transition entre le franquisme et la démocratie en traitant principalement de la politique espagnole. Elle est fortement diffusée en Espagne et dans le monde.

Niveau de langue : ce magazine est d'une lecture plus facile que les quotidiens et il est à recommander pour l'apprentissage de la langue et pour la connaissance de l'actualité espagnole.

Criticón, France-Ibérie recherche, 1978

| PER R+1 Ch esp

Ressource en ligne : [OpenEdition](#)

Durée de conservation : 10 ans. Empruntable au 1^{er} étage, aile Chartière.

En savoir plus sur cette revue : revue consacrée à la littérature et la civilisation du Siècle d'or espagnol (XVI^e et XVII^e siècles), rédigée entièrement en espagnol. Texte intégral disponible sur Revue.org.

Español actual, Arco/Libros, 1963

| PER R+1 Ch esp

Durée de conservation : 10 ans. Emprutable au 1^{er} étage, aile Chartière.

En savoir plus sur cette revue : revue de linguistique.

El Mundo, Madrid, 1989

Ressource en ligne :  Factiva

Consultation des articles de 2001 à 2013 pour l'édition Valladolid et à partir de 2001 pour l'édition País Vasco.

En savoir plus sur ce journal : fondé à Madrid, il est le deuxième quotidien généraliste le plus diffusé en Espagne, derrière *El País*. Sa ligne éditoriale très floue fait qu'on a du mal à le situer sur l'échiquier politique. Des points de vue souvent inattendus sont traités, à contre-courant de la pensée dominante.

Niveau de langue : ces périodiques ont un niveau de langue qui nécessite de solides bases en espagnol. Leur lecture est à conseiller pour le perfectionnement de la langue.

El País, Madrid : Diario El País, 1976-

| PERKIO Pr

Ressource en ligne :  [Factiva](#)

Disponible dès 2001. Durée de conservation de l'édition papier : 1 mois pour le quotidien et l'hebdomadaire. Hebdomadaire exclu du prêt.

En savoir plus sur ce journal : le plus vendu des quotidiens d'information générale, *El País* s'est imposé comme l'un des vingt grands journaux du monde. Sa rédaction principale se trouve à Madrid, mais il possède d'autres rédactions dans les principales villes espagnoles. Il est plutôt proche des socialistes. Il offre une bonne couverture de l'actualité internationale et dispose de contributions d'intellectuels prestigieux.

El País collabore avec d'autres journaux européens, notamment *Le Monde*, *La Repubblica* et *The International Herald Tribune*.

Quimera, Montesinos Editor, 1980-

| PER R+1 Ch esp

Durée de conservation : 5 ans. Emprutable au 1^{er} étage, aile Chartière, à l'exception du dernier numéro.

En savoir plus sur cette revue : magazine de référence dans le monde de la culture espagnole.

La Vanguardia, Barcelona : TISA, 1978-

| PERKIO Pr

Ressource en ligne :  [PressReader](#)

Durée de conservation de l'édition papier : 1 mois pour le quotidien. Exclu du prêt.

En savoir plus sur ce journal : quotidien de Barcelone, il est le quatrième du pays en termes de diffusion, mais il est numéro un en Catalogne. Il paraît en langue espagnole et depuis 2011 en catalan. Sa ligne éditoriale est qualifiée de catalaniste et de centre-droit.

Vocab, Maubeuge : Société maubeugeoise d'éd, 1985-

| PER R+1 Ch esp

Ressource en ligne :  [PressReader](#)

Durée de conservation : 3 ans. Emprutable au 1^{er} étage, aile Chartière, à l'exception du dernier numéro.

En savoir plus sur ce journal : magazine d'actualité internationale et d'apprentissage de la langue espagnole. Une sélection d'articles en espagnol est proposée avec la traduction en français des mots et expressions difficiles.

Niveau de langue : Vocab est un magazine accessible à tous qui constitue une excellente porte d'entrée vers la presse espagnole et permet d'acquérir facilement du vocabulaire.

DICIONNAIRES

BILINGUES

Grand dictionnaire : espagnol - français, français - espagnol = Gran diccionario : español - francés, francés - español, Paris: Larousse, 2014, 2394 p.

| 463 LAR

LE ROBERT et HARPERCOLLINS, *Le Robert & Collins, espagnol maxi : français-espagnol, espagnol-français*, Paris ; Glasgow : le Robert Collins, 2016, 930 p.

| 463 ROB

MARAVAL Marcel, DENIS Serge et POMPIDOU Léon, *Dictionnaire espagnol-français ; Dictionnaire français-espagnol*, Paris : Hachette, 1976, 1072 p.

| 463 MAR

LOUDON César, *Tesoro de las lenguas española y francesa = Thresor des deux langues francoise et espagnolle par César Loudon...*, Paris : Marc Orry, 1607.

| <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k118570k>

UNILINGUES

CASARES Julio, *Diccionario ideológico de la lengua española : desde la idea a la palabra, desde la palabra a la idea*, Barcelona : G. Gili, 1959, 482 p.

| 463/U CAS

COROMINES Joan, *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*, Madrid : Gredos, 1980-1991, 6 vol.

| 462 COR

COVARRUBIAS Sebastián de, *Tesoro de la lengua castellana o española*, Segunda edición corregida, Madrid : Castalia, 1995 (Nueva biblioteca de erudición y crítica, 7), 1047 p.

| 463/U COV

Diccionario Clave : diccionario de uso del español actual, Madrid ; Paris : Éd. SM ; Ophrys, 2012, 2078 p.

| 463/U CLA

Diccionario panhispánico de dudas, Madrid : Santillana, 2005, 848 p.

| 463/U DIC

| <http://www.rae.es/>

MOLINER María, *Diccionario de uso del español*, Madrid : Gredos, 2012, 1095 p.

| 463/U MOL

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA et ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA, *Diccionario de la lengua española*, Vigésimotercera edición, Edición del Tricentenario, Madrid ; Barcelona : Real Academia Española Espasa Libros, 2014, 2312 p.

| 463/U REA

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

« Consultation en ligne de tous les dictionnaires de l'académie depuis le premier, *Diccionario de Autoridades de 1726*, ainsi que les précieuses bases de données –banco de datos– à partir d'un corpus actuel et d'un corpus historique ».

| <http://www.rae.es/recursos/diccionarios>

SECO Manuel et ANDRÉS Olimpia, *Diccionario del español actual*, Madrid : Aguilar ; Grupo Santillana de Ediciones, 1999 (Aguilar lexicografía), 2 vol.

| 463/U SEC

THÉMATIQUES

BARREAU Jean-Louis, *¡ Ojo al dato ! : dictionnaire français-espagnol, espagnol-français du vocabulaire actuel commenté*, Paris : Publibook, 2013 (Éditions Publibook université), 427 p.

| 463.028 BAR

FERRERAS Jacqueline et ZONANA Gilbert, *Diccionario jurídico y económico : español-francés, francés-español = Dictionnaire juridique & économique : espagnol-français, français-espagnol*, Paris : la Maison du dictionnaire, 2009, 351 p.

| 463.028 FER

GUILLDOU Alain et PONS Isabelle, *Journal'ísimo : vocabulaire et exercices tous les mots qu'il vous faut pour lire aisément un journal espagnol ou latino-américain*, Rosny : Bréal, 1999, 176 p.

| 463.028 GUI

LA ROCQUE Guillaume de, *Dictionnaire pratique de l'espagnol des affaires : 13 000 termes et expressions du langage parlé et écrit de la vie des affaires, gestion, marketing, finance, publicité, informatique*, Paris : Ellipses, 1998, 268 p.

| 658.003 LAR

GRAMMAIRE, CONJUGAISON

ARAGONÉS Luis et PALENCIA Ramón, *Gramática de uso del español : teoría y práctica con solucionario B1-B2*, Madrid : SM-ELE, 2009, 271 p.

| 465 ARA

AZZOPARDI Sophie, *Grammaire espagnole en 10 leçons*, Paris : Ellipses, 2016 (Optimum), 126 p.

| 465 AZZ

BALESDENT Renaud et Nicole, *Grammaire méthodique de l'espagnol moderne : avec exercices à l'usage de l'enseignement secondaire et du premier cycle de l'enseignement supérieur*, Gap : Ophrys, 1975, 281 p.

| 465 BAL

BARBIER Alyette, *La grammaire espagnole en fiches*, Paris : Ellipses, 2018 (Optimum), 239 p.

| 465 BAR

BARÓ-VANELLY Marie-Christine et SALLES Marie-Thérèse, *Exercices de thème grammatical espagnol*, Paris : Presses universitaires de France, 2010 (Major), 130 p.

| 468.02 BAR

BEDDEL Jean-Marc, *Nouvelle grammaire de l'espagnol moderne*, Paris : PUF, 2019, 901 p.

| 465 BED

BOSQUE Ignacio, *Las categorías gramaticales : relaciones y diferencias*, Madrid : Síntesis, 1998 (Lingüística, 11), 231 p.

| 465 BOS

BOUZET Jean, *Grammaire espagnole : classes supérieures de l'enseignement secondaire, préparation à la licence*, Paris : Belin, 1946, 434 p.

| 465 BOU

CASTILLO LLUCH Mónica et LÓPEZ IZQUIERDO Marta, *L'espagnol pour tous*, Paris : Hatier, 2014 (Bescherelle langues), 430 p.

| 468 CAS

CHARAUDEAU Patrick, POTTIER Bernard et DARBORD Bernard, *Grammaire explicative de l'espagnol*, Paris : A. Colin, 2005 (Cursus), 318 p.

| 465 POT

DA SILVA Monique et PINEIRA-TRESMONTANT Carmen, *Espagnol : la grammaire*, Paris : Hatier, 2008 (Bescherelle), 350 p.

| 465 DAS

DENIS Delphine et SANCIER-CHATEAU Anne, *Grammaire du français*, Paris : Librairie générale française, 1997 (Le Livre de poche, 6005), 545 p.

| 445 DEN

DESCHAMPS Odile, *La conjugaison espagnole en fiches et exercices*, Paris : Ellipses, 2012 (Optimum), 236 p.

| 465 DES

DORANGE Monica, *Grammaire essentielle de l'espagnol*, Paris : Ellipses, 2011 (Optimum), 345 p.

| 465 DOR

DORANGE Monica, *Précis de grammaire espagnole : avec exercices et thèmes grammaticaux*, Paris : Ellipses, 2009 (Optimum), 422 p.

| 465 DOR

GERBOIN Pierre et LEROY Christine, *Précis de grammaire espagnole*, Paris : Hachette, 2020 (Hachette Education), 288 p.

| 465 GER

GERBOIN Pierre et LEROY Christine, *Grammaire d'usage de l'espagnol contemporain*, Paris : Hachette supérieur, 2013, 527 p.

| 465 GER

GRISARD Pierre, *Exercices de grammaire espagnole : avec corrigés et rappels de cours*, Paris : A. Colin, 2011 (Cursus. Langues), 222 p.

| 465 GRI

HÉLIÈS Claude et VERGNES Robert, *100 fiches de grammaire espagnole: terminales, classes préparatoires, 1er cycle universitaire*, 3e édition, Rosny-sous-Bois : Bréal, 2017, 286 p.

| 465 HEL

LÁZARO CARRETER Fernando, DEMONTE Violeta, BOSQUE Ignacio, PAVON LUCERO Maria Victoria et REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Gramática descriptiva de la lengua española*, Madrid : Espasa-Calpe ; Real Academia española, 1999 (Nebrija y Bello), 3 vol.

| 465 GRA

MABILAIS Frédérique, *¡ Al grano ! : espagnol, prépa, Licence, B2-C1 grammaire et conjugaison en 40 chapitres pour bien débuter et réussir sa prépa*, Paris : Ellipses, 2016, 353 p.

| 465 MAB

Manual de la conjugación del español, Madrid : Arco/Libros, 2002, 346 p.

| 465 MAN

MARIANI Claude et VASSIVIÈRE Daniel, *L'espagnol de A à Z*, Paris : Hatier, 2011, 382 p.

| 465 MAR

MATEO Francis et ROJO SASTRE Antonio J., *Espagnol : les verbes*, Paris : Hatier, 2008 (Bescherelle), 287 p.

| 465 MAT

MENÉNDEZ PIDAL Ramón, *Manual de gramática histórica española*, Madrid : Espasa-Calpe, 1994, 367 p.

| 465 MEN

MOLIO Maribel, *Je maîtrise la conjugaison espagnole*, Levallois-Perret : Studyrama, 2014 (Principes), 222 p.

| 465 MOL

PENNY Ralph John, *Gramática histórica del español*, Barcelona : Editorial Ariel, 2006, 445 p.

| 465 PEN

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA et ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA, *Nueva gramática de la lengua española : manual*, Madrid : Espasa Libros, 2010, 993 p.

| 465 NUE

SALAÜN Michaël, *SOS conjugaison espagnole : pour tous !*, Paris : Ellipses, 2016, 202 p.

| 465 SAL

SICOT-DOMÍNGUEZ Marisol et BALLESTERO DE CELIS Carmen, *Syntaxe espagnole : la phrase simple et la phrase complexe*, Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2014 (Didact. Espagnol), 316 p.

| 465 SIC

WAGNER Robert Léon et PINCHON Jacqueline, *Grammaire du français classique et moderne*, Paris : Hachette supérieur, 1991 (HU. Langue française), 687 p.

| 445 WAG

VOCABULAIRE

CORPUS LEXICAUX

CORDE (Corpus Diacrónico del Español) de la Real Academia Española

| <http://corpus.rae.es/cordenet.html>

CREA (Corpus de Referencia del Español Actual) de la Real Academia Española

| <http://corpus.rae.es/creanet.html>

VOCABULAIRES THÉMATIQUES

ARIAS Pierre et BERGÉ-ARIAS Madeleine, *Dire le monde : vocabulaire thématique français-espagnol*, Paris : Ellipses-Marketing, 1998, 128 p.

| 463.028 ARI

CHABOD France et HERNANDEZ Hélène, *Espagnol : vocabulaire essentiel*, Paris : Librairie générale française, 2005 (Le Livre de poche. Méthode, 90), 575 p.

| 463.028 CHA

DELPORTE Marie et MARTIG Janine, *Vocabulaire thématique espagnol contemporain*, Paris : Ellipses, 2017 (Collection dirigée par Jean-Pierre Demarche), 191 p.

| 463.028 DEL

DORANGE Monica, *Lexique essentiel de l'espagnol*, Paris : Ellipses, 2011 (Optimum), 219 p.

| 463.028 DOR

DORANGE Monica, *Le vocabulaire de l'espagnol*, Paris : Hachette supérieur, 2015, 415 p.

| 463.028 DOR

FREYSSELINARD Éric, *Les 3500 mots essentiels : espagnol niveau B2-C1*, Paris : Ophrys, 2016, 155 p.

| 463.028 FRE

FREYSSELINARD Éric, *Le mot & l'idée : espagnol 2 : vocabulaire thématique*, Paris : Ophrys, 2017 (Le Mot & l'idée), 214 p.

| 463.028 FRE

GRILLO Sabrina et COLLADO ROJAS Ignacio, *En una palabra : vocabulaire espagnol d'aujourd'hui : les mots clés du XXI^e siècle avec exercices corrigés*, Paris : Ellipses, 2016, 190 p.

| 463.028 GRI

HERNANDEZ Hélène, *Le vocabulaire espagnol: retenir l'essentiel*, Paris : Nathan, 2016 (Repères pratiques Nathan, 57), 159 p.

| 463.028 HER

LAZCANO Marc, *Vocabulaire espagnol : économie, politique, société*, Paris : A. Colin, 2019 (Cursus), 191 p.

| 463.028 LAZ

MALARET Nicole et JANIN Carlos, *Le Robert & Nathan, espagnol vocabulaire*, Paris : Nathan, 2009 (Le Robert & Nathan), 416 p.

| 463.028 MAL

MANSINO LÓPEZ Diana, *Petit vocabulaire actuel : exercices : espagnol*, Paris : Ophrys, 2014, 174 p.

| 463.028 MAN

POUTET Pascal, *Lexique espagnol en 22 grands thèmes d'actualité*, Paris : Ellipses, 2011 (Optimum), 381 p.

| 463.028 POU

PUGIBET Verónica, *Petit vocabulaire actuel : espagnol*, Paris : Ophrys, 2020, 143 p.

| 463.028 PUG

TRADUCTION

BARÓ-VANELLY Marie-Christine et SALLES Marie-Thérèse, *Exercices de thème grammatical espagnol*, Paris : Presses universitaires de France, 2010 (Major), 130 p.

| 468.02 BAR

BOUCHER Jean et BARÓ-VANELLY Marie-Christine, *Fort en version : espagnol*, Rosny-sous-Bois : Bréal, 2007 (Fort en version), 192 p.

| 468.02 BOU

CALVENTE Inma et TUMBA Carine, *100 % thème espagnol : 80 textes d'entraînement à la traduction littérature, presse, thème grammatical*, Paris : Ellipses, 2015, 191 p.

| 468.02 CAL

CHEVALIER Jean-Claude et DELPORT Marie-France, *Jérômiades : problèmes linguistiques de la traduction, II*, Paris : l'Harmattan, 2010 (Sémantiques), 273 p.

| 418.02 CHE

COUDERC Christophe, *Version espagnole classique*, Paris : Presses universitaires de France, 2009 (Licence), 286 p.

| 468.02 COU

DEGUERNEL Alain et LE MARC'HADOUR Rémi, *La version espagnole : licence, concours*, Paris : A. Colin, 2005 (Cursus. Langues), 157 p.

| 468.02 DEG

DIAZ Elvire et OROBON Marie-Angèle, *Version espagnole moderne : du XIX^e siècle à nos jours*, Paris : Presses universitaires de France, 2010 (Licence), 263 p.

| 468.02 DIA

DIAZ Elvire, *Espagnol : entraînement au thème et à la version*, Paris : Ellipses, 2004, 162 p.

| 468.02 DIA

GALLEGO BARNES Andrés, *Thèmes espagnols*, Toulouse : Presses universitaires du Mirail, 2005 (Amphi, 7), 188 p.

| 468.02 GAL

GIL Henry et MACCHI Yves, *Le thème littéraire espagnol : licence-concours*, Paris : A. Colin, 2005 (Cursus), 317 p.

| 468.02 GIL

JAMMES Robert et GORSSE Odette, *Vingt-six versions espagnoles : traduites et commentées*, Toulouse : Presses universitaires du Mirail, 1989 (Amphi, 7), 198 p.

| 468.02 JAM

PÉREZ Joseph et PELORSON Jean-Marc, *Guide de la version espagnole*, Paris : A. Colin, 1996 (U. Série Langue et civilisation espagnole, 311), 185 p.

| 468.02 PER

RAJAUD Virginie et BRUNETTI Mireille, *Traducir : initiation à la pratique de la traduction*, Paris : A. Colin, 2005 (Cursus. Langues), 191 p.

| 468.02 RAJ

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Diccionario de autoridades*, Madrid : Gredos, 1976 (Biblioteca románica hispánica), 3 vol.

| 467.009 REA

REITH Jocelyne, *Réussir la version en espagnol*, Levallois-Perret : Studyrama, 2010 (Principes, 573), 160 p.

| 468.02 REI

VILLANUEVA Graciela, *Clés grammaticales du thème littéraire espagnol*, Paris : Éd. du Temps, 2001 (Le Recours à la méthode), 191 p.

| 468.02 VIL

LINGUISTIQUE

ALVAR EZQUERRA Manuel, *La formación de palabras en español*, Madrid : Arco/Libros, 2012 (Cuadernos de lengua española, 8), 86 p.

| 465 ALV

ALVAR Manuel et POTTIER Bernard, *Morfología histórica del español*, Madrid : Gredos, 1983 (Biblioteca románica hispánica. III, Manuales, 57), 533 p.

| 465 ALV

BAEHR Rudolf, *Manual de versificación española*, Madrid : Gredos, 1984 (Biblioteca románica hispánica. III, Manuales, 25), 443 p.

| 861 BAE

CAMPRUBI Michel, *Questions de linguistique romane contrastive : espagnol, catalan, français*, Toulouse : Presses universitaires du Mirail, 1999 (Interlangues), 290 p.

| 440 CAM

CANO AGUILAR Rafael, *El español a través de los tiempos*, Madrid : Arco/Libros, 1988 (Español para extranjeros), 326 p.

| 467.009 CAN

DARBORD Bernard et POTTIER Bernard, *La langue espagnole : grammaire historique*, Paris : A. Colin, 2004 (Fac. Espagnol), 253 p.

| 465 DAR

DOMÍNGUEZ CAPARRÓS José, *Diccionario de métrica española*, Madrid : Alianza, 2001 (El Libro de bolsillo. Biblioteca de consulta), 505 p.

| 861 DOM

DOMÍNGUEZ CAPARRÓS José, *Métrica española*, Madrid : Síntesis, 2000 (Teoría de la literatura y literatura comparada), 254 p.

| 861 DOM

DUBRASQUET PARDO Marie Madeleine et PARDO Arcadio, *Précis de métrique espagnole*, Paris : A. Colin, 2010 (128. Langues), 124 p.

| 861 PAR

DUPONT Pierre, *La langue du Siècle d'or : syntaxe et lexique de l'espagnol classique*, Paris : Presses de la Sorbonne nouvelle, 1990, 186 p.

| 467.009 DUP

LAPESA Rafael, *Estudios de morfosintaxis histórica del español*, Madrid : Gredos, 2000 (Biblioteca románica hispánica. 1-2, Estudios y ensayos, 418-419), 2 vol., 945 p.

| 467.009 LAP

LASPÉRAS Jean-Michel, *Le miroir des langues : dictionnaire espagnol-français, XVI^e-XVII^e siècle*, Paris : Ellipses, 2000, 168 p.

| 467.009 LAS

LUQUET Gilles, *Regards sur le signifiant : études de morphosyntaxe espagnole*, Paris : Presses de la Sorbonne nouvelle, 2000, 157 p.

| 465 LUQ

LUQUET Gilles (dir.), *Morphosyntaxe et sémantique espagnoles: théories et applications*, Paris: Presses de la Sorbonne nouvelle, 2012, 244 p.

| 465 MOR

PONS RODRÍGUEZ Lola, *La lengua de ayer : manual práctico de historia del español*, Madrid : Arco/Libros, 2010 (Biblioteca philologica), 494 p.

| 467.009 PON

SAUVE Michel, *Cours de linguistique espagnole : histoire, théorie, pratique et critique linguistique générale et spécificités castillanes*, Paris : Ellipses, 1997, 175 p.

| 460.1 SAU

SESÉ Bernard et ZUILLI Marc, *Vocabulaire de la langue espagnole classique : XVI^e et XVII^e siècles*, Paris : A. Colin, 2005 (Cursus. Langues), 448 p.

| 467.009 SES

PHONÉTIQUE ET PHONOLOGIE

ALARCOS LLORACH Emilio, *Fonología española*, Madrid : Gredos, 1965
(Bibliotheca romanica hispanica. Manuales, 1), 290 p.

| 461.5 ALA

ARIZA VIGUERA Manuel, *Fonología y fonética históricas del español*, Madrid : Arco/Libros, 2012, 262 p.

| 461.5 ARI

ARIZA VIGUERA Manuel, *Manual de fonología histórica del español*, Madrid : Sintesis, 1992 (Colección Lingüística, 18), 200 p.

| 461.5 ARI

DARBORD Bernard et POTTIER Bernard, *La langue espagnole : grammaire historique*, Paris : A. Colin, 2004 (Fac. Espagnol), 253 p.

| 465 DAR

DUCHET Jean-Louis, *La Phonologie*, Paris : Presses universitaires de France, 1998 (Que sais-je ?, 1875), 127 p.

| 034 QSJ 1875

| 414 DUC

LANDERCY Albert et RENARD Raymond, *Éléments de phonétique*, Bruxelles ; Mons : Didier ; Centre international de phonétique appliquée, 1982, 270 p.

| 414 LAN

LATHROP Thomas A., *Curso de gramática histórica española*, Barcelona : Ariel, 1989 (Letras e ideas), 387 p.

"Indépendamment des positions qu'il développe, cet ouvrage propose d'utiles exemples détaillés de commentaire linguistique de textes médiévaux".

| 465 LAT

OMNÈS Robert, *Phonétique, phonologie, orthographe et prononciation de l'espagnol*, Paris : Nathan, 1995 (128, 86), 128 p.

| 461.5 OMN

PONS RODRÍGUEZ Lola, *La lengua de ayer : manual práctico de historia del español*, Madrid : Arco/Libros, 2010 (Biblioteca philologica), 494 p.

| 467.009 PON

QUILIS Antonio, *Fonética histórica y fonología diacrónica*, Madrid : Universidad Nacional de Educación a Distancia, 2005, 233 p.

| 461.5 QUI

QUILIS Antonio, *Principios de fonología y fonética españolas*, Madrid : Arco/Libros, 1997 (Cuadernos de lengua española, 43), 96 p.

| 461.5 QUI

HISTOIRE ET CIVILISATION

GÉNÉRALITÉS

AGUIRRE Carmen, *El mundo en español : lecturas de cultura y civilización. Nivel B*, Madrid : Habla con Eñe, 2013, 151 p.
| 468 AGU

DORANGE Monica, *Civilisation espagnole et hispano-américaine*, 4e édition revue et augmentée, Vanves : Hachette supérieur, 2017 (HU. Espagnol), 399 p.
| 946.082 DOR

ESPAGNE

BALOUP Daniel, BOISSELLIER Stéphane et DENJEAN Claude, *La péninsule Ibérique au Moyen âge*, Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2003 (Didact. Histoire), 299 p.
| 946.01 BAL

BENNASSAR Bartolomé et BESSIÈRE Bernard, *Espagne : histoire, société, culture*, Paris : la Découverte, 2012 (Les Guides de l'état du monde), 223 p.
| 946 BEN

BOURDEU Étienne, MENDES António de Almeida et GAUDIN Guillaume, *La péninsule ibérique et le monde : 1470-1650*, Neuilly : Atlande, 2014 (Clefs concours. Histoire moderne), 413 p.
| 946.04 PEN

BABY Sophie, LUIS Jean-Philippe, MICHONNEAU Stéphane et YUSTA RODRIGO Mercedes, *Histoire de l'Espagne contemporaine de 1808 à nos jours : politique et société*, Paris : Armand Colin, 2017 (U. Histoire), 340 p.
| 946.07 HIS

CARR Raymond et GIL ARISTU José Luis, *Historia de España*, Barcelona : Península, 2003 (Quinteto, 72), 399 p.

| 946 HIS

DULPHY Anne, *Histoire de l'Espagne de 1814 à nos jours*, Paris : A. Colin, 2005 (128. Histoire, 11), 127 p.

| 946.07 DUL et 034 CEN du

GUICHARD Pierre, *Al-Andalus : 711-1492 : une histoire de l'Espagne musulmane*, Paris : Hachette littératures, 2001 (Pluriel, 1009), 269 p.

| 946.01 GUI

JULLIAN Martine, *Civilisation espagnole*, Paris : Hachette supérieur, 2017 (Les Fondamentaux, 153), 168 p.

| 946.082 JUL

MAURICE Jacques et SERRANO Carlos, *L'Espagne au XX^e siècle*, Paris : Hachette, 1996 (Carré histoire, 13), 251 p.

| 946.07 MAU

MENJOT Denis, *Les Espagnes médiévales : 409-1474*, Paris : Hachette, 2013 (Carré histoire, 32), 238 p.

| 946.01 MEN

PELLETIER Stéphane, *L'Espagne d'aujourd'hui : politique, économie et société de la mort de Franco à nos jours*, Paris : A. Colin, 2014 (Cursus. Série Histoire), 204 p.

| 320.945 PEL et 946.082 PEL

PELLISTRANDI Benoît, *Histoire de l'Espagne : des guerres napoléoniennes à nos jours*, Paris : Perrin, 2013, 657 p.

| 946.07 PEL

RUCQUOI Adeline, *Histoire médiévale de la Péninsule ibérique*, Paris : Éd. du Seuil, 1993 (Points. Histoire, 180), 442 p.

| 946.01 RUC

VILAR Pierre, *Histoire de l'Espagne*, Paris : Presses universitaires de France, 2017 (Que sais-je ?, 275), 126 p.

| 034 QSJ 275 et 946 VIL

AMÉRIQUE LATINE

BETHELL Leslie, *Historia de América latina. 15, el cono sur desde 1930*, Barcelone : Crítica, 1990.

|  <https://dialnet.unirioja.es/servlet/libro?codigo=5621>

CHAUNU Pierre, *Histoire de l'Amérique latine*, Paris : Presses universitaires de France, 2012 (Quadrige. Grands textes), 136 p.

| 980 CHA

CHEVALIER François, *L'Amérique latine : de l'indépendance à nos jours*, Paris : Presses universitaires de France, 1993 (Nouvelle Clio), 723 p.

| 980.031 CHE

COMPAGNON Olivier et GEOFFRAY Marie Laure, *Amérique latine, édition 2015-2016*, Paris : la Documentation française, 2016 (Mondes émergents), 141 p.

| 320.98 AME et 918 AME

DABÈNE Olivier, *L'Amérique latine*, Paris : le Cavalier bleu, 2009 (Idées reçues, 193), 126 p.

| 980 DAB

DABÈNE Olivier, *L'Amérique latine à l'époque contemporaine*, Paris : A. Colin, 2016 (U. Histoire), 270 p.

| 980.031 DAB

DELGADO LARIOS Almudena, *La formation de l'État et de la Nation en Amérique latine : les défis de l'indépendance (1808-1910)*, Pornic : Éd. du temps, 2010 (Questions de civilisation), 222 p.

| 980.031 FOR

FERRER Ada et GARRAYO M. Ferrandis, « Esclavitud, ciudadanía y los límites de la nacionalidad cubana: la guerra de los diez años, 1868-1878 », *Historia Social*, n° 22, 1995, pp. 101-125.

|  <http://www.jstor.org/stable/40340412>

GRUNBERG Bernard, MONTEMAYOR Julian, GRUNBERG Josiane et ROULET Éric, *L'Amérique espagnole (1492-1700) : textes et documents*, Paris : L'Harmattan, 2014 (Recherches & documents Amérique latine), 457 p.

| 980.01 GRU

LEMOGODEUC Jean-Marie, *L'Amérique hispanique au XX^e siècle : identités, cultures et sociétés*, Paris : Presses universitaires de France, 1997 (Premier cycle), 449 p.

| 980.031 AME

POZO José del, *Histoire de l'Amérique latine et des Caraïbes : de 1825 à nos jours*, Paris : Nouveau Monde éditions, 2006, 464 p.

| 980 POZ

ROBIN Marie-Monique, *Escadrons de la mort, l'école française*, Paris : la Découverte, 2004 (Cahiers libres), 452 p.

| 980.031 ROB

SARMIENTO Domingo Faustino, *Facundo : civilización y barbarie*, Madrid : Catédra, 1990 (Letras hispánicas, 323), 457 p.

| AR86 SAR fa

PRÉPARATION AUX CONCOURS

HÉRARD Arnaud, *Tout l'espagnol aux concours*, Malakoff : Armand Colin, 2018, 301 p.

| 460.7 HER

DELAMARRE-SALLARD Catherine, *L'espagnol en éventail : les clefs de la réussite pour les concours*, Paris : Ellipses, 2012 (Optimum), 185 p.

| 460.7 DEL

DORANGE Monica, *Espagnol : annales corrigées des concours d'entrée dans les écoles de commerce version, thème suivi, thème grammatical, avec clés grammaticales*, Paris : Ellipses, 2013 (Optimum), 347 p.

| 460.7 DOR

DORANGE Monica et LÉGER Nicolas, *L'épreuve d'espagnol à l'entrée de Sciences po*, Paris : Ellipses, 2014 (Optimum), 271 p.

| 460.7 DOR

LENOIR Pascal, PUGIBET Verónica, RUIZ José-Manuel et SUARDI Jean-Marc, *Réussir les oraux du Capes d'espagnol*, Neuilly-sur-Seine : Atlande, 2015 (Clefs concours. Espagnol), 348 p.

| 460.7 REU

REITH Jocelyne, *Espagnol, objectif admission*, Levallois-Perret : Studyrama, 2014 (Concours), 401 p.

| 460.7 REI

WAWRZYNIAK Béatrice, *Espagnol : concours d'entrée aux grandes écoles*, Paris : Ellipses, 2015 (Atout concours), 161 p.

| 460.7 WAW

LITTÉRATURE

GÉNÉRALITÉS

AUBRUN Charles Vincent, *La littérature espagnole*, Paris : Presses universitaires de France, 2013 (Que sais-je ?, 114), 127 p.

| 034 QSJ 114

| 860.9 AUB

| <https://www.cairn.info/la-litterature-espagnole-9782130624431.htm>

BONELLS Jordi, *Dictionnaire des littératures hispaniques : Espagne et Amérique Latine*, Paris : R. Laffont, 2009 (Bouquins), 1636 p.

| 860.3 DIC

CANAVAGGIO Jean, *Histoire de la littérature espagnole*, Paris : Fayard, 1993-1994, 2 vol., 884 et 830 p.

| 860.9 HIS

DORANGE Monica, *Manuel de littérature espagnol : du XII^e au XXI^e siècle*, Paris : Hachette Supérieur, 2009.

| 860.9 DOR

DURAND Carine et RAGUENET Sandra, *L'Amérique latine entre critique et théorie : un autre regard sur la littérature*, Paris : Classiques Garnier, 2015 (Rencontres, 112), 271 p.

| AME860.9 AME

LE BIGOT Claude et AMO SÁNCHEZ Antonia, *Questions de littérature générale : Espagne et Amérique hispanique*, Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2015 (Didact. Espagnol), 444 p.

| 860.9 QUE

LE BIGOT Claude et GLADIEU Marie-Madeleine, *Littératures hispaniques : 76 œuvres incontournables présentées, résumées et analysées*, Paris : Ellipses, 2009, 416 p.

| 860.9 LEB

MAINER José-Carlos, *Historia mínima de la literatura española*, Madrid ; México : Turner ; El Colegio de México, 2014 (Historias mínimas), 273 p.
| 860.9 MAI

PAGEAUX Daniel-Henri, *Histoire de la littérature espagnole*, Paris : Ellipses, 2015 (Ellipses poche), 191 p.
| 860.9 PAG

CONSEILS DE LECTURE - LCCER ESPAGNOL, SORBONNE NOUVELLE

HISTOIRE ET CRITIQUE

BENNASSAR Bartolomé, *L'homme espagnol*, Bruxelles : Complexe, 2003, 249 p.

| 946.04 BEN

BENSOUSSAN Mathilde, BENSOUSSAN Albert et LE BIGOT Claude, *Versification espagnole*, Rennes : Presses de l'Université de Rennes, 1992, 170 p.

| 861 BEN

BEYRIE Jacques et JAMMES Robert, *Histoire de la littérature espagnole d'expression castillane*, Paris : Presses universitaires de France, 1994, 458 p.

| 860.9 BEY

VILAR Pierre, *Histoire de l'Espagne*, Paris : Presses universitaires de France / Humensis, 2017, 126 p.

| 946 VIL et 034 QSJ 275

ZIMMERMANN Marie-Claire, *Poésie espagnole moderne et contemporaine*, Paris : Dunod, 1995, 258 p.

| 861 ZIM

LITTÉRATURE CLASSIQUE ESPAGNOLE (XV^E SIÈCLE – XVIII^E SIÈCLE)

Prose

ALEMÁN Mateo, *Guzmán de Alfarache*, Madrid : Cátedra, 1987, 2 vol. (512 p., 567 p.)

| 86/31 ALE gu

CERVANTES SAAVEDRA Miguel de, *Novelas ejemplares*, Barcelona : Crítica, 2005, 794 p.

| 86/32 CER no

CERVANTES SAAVEDRA Miguel de, *Entremeses*, Madrid : Cátedra, 2002, 275 p.

| 86/32 CER en

CERVANTES SAAVEDRA Miguel de et ROUX George, *El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha*, Madrid : Cátedra, 2005, 2 vol. (669 p., 646 p.)

| 86/32 CER in

GRACIÁN Baltasar, *El criticón*, Madrid : Cátedra, 1980, 812 p.

| 86/32 GRA cr

MORROS MESTRES Bienvenido, *Lazarillo de Tormes*, Madrid : Cátedra, 1987, 1 vol. (191 p.)

| 86/31 LAZ

QUEVEDO Francisco de, *El buscón*, Madrid : Alianza editorial, 2018, 235 p.

| 86/32 QUE bu

Théâtre

CALDERÓN DE LA BARCA Pedro, *La vida es sueño*, Madrid : Espasa Calpe, 2007, 266 p.

| 86/32 CAL vi

ROJAS Fernando de, *La Celestina*, Madrid : Cátedra, 2004, 216 p.

| 86/31 ROJAf ce

TIRSO DE MOLINA, *El burlador de Sevilla o El convidado de piedra*, Madrid :
Cátedra, 2000, 384 p.

| 86/32 TIR bu

VEGA Lope de, *Peribáñez y el comendador de Ocaña*, Barcelone : Crítica,
2002, 194 p.

| 86/32 VEG pe

VEGA Lope de, *El castigo sin venganza*, Madrid : Cátedra, 1990, 261 p.

| 86/32 VEG ca

VEGA Lope de, *Fuente Ovejuna*, Madrid : Cátedra, 1981, 189 p.

| 86/32 VEG fu

Poésie

GÓNGORA Y ARGOTE Luis de, *Romances*, Madrid : Catedra, 2000, 670 p.

| 86/32 GON ro

GÓNGORA Y ARGOTE Luis de, *Soledades*, Madrid : Castalia, 1994, 731 p.

| 86/32 GON so

LITTÉRATURE CONTEMPORAINE ESPAGNOLE

Les classiques (XIX^E siècle – XX^E siècle)

XIX^e siècle

ALAS Leopoldo, *La Régente: roman*, Paris : Fayard, 1987, 732 p.
| 86/34 ALAS re

ALAS Leopoldo, *Obras selectas*, Madrid : Espasa Calpe, 2001, 1044 P.
| 86/34 ALAS ob

PÉREZ GALDÓS Benito, *Tormento*, Madrid : Castalia, 2002, 482 p.
| 86/34 PEREb to

PÉREZ GALDÓS Benito, *Tristana*, Madrid : Alianza Editorial, 1997, 236 p.
| 86/34 PEREb tr

VALERA Juan, *Pepita Jimenez*, Barcelone : Espasa-Calpe, 2011, 213 p.
| 86/34 VAL pe

XX^e siècle

CELA Camilo José, *La familia de Pascual Duarte*, Barcelona : Destino, 2010, 247 p.
| 86/4 CEL fa

GARCÍA LORCA Federico, *Romances gitanes*, Saintes : Alcyone, 2017, 51 p.
| 86/4 GARCf ro

LAFORET Carmen, *Nada*, Barcelona : Destino, 2009, 324 p.
| 86/4 LAF na

LLAMAZARES Julio, *La lluvia amarilla*, Barcelona : Seix Barral, 1988, 159 p.
| 86/5 LLA ll

MACHADO Antonio, *Poesías completas*, Madrid : Espasa Calpe, 1978, 529 p.

| 86/4 MAC po

MARÍAS Javier, *El hombre sentimental*, Madrid : Alfaguara, 1999, 190 p.

| 86/4 MARIj ho

MARÍAS Javier, *Todas las almas*, Barcelona : Debolsillo, 2006, 225 p.

| 86/4 MARIj to

MARSÉ Juan, *Ronda del Guinardó*, Barcelona : Lumen, 2000, 121 p.

| 86/4 MARS ro

MARTÍN GAITE Carmen, *Entre visillos*, Barcelona : Destino, 1997, 255 p.

| 86/4 MARTc en

MENDOZA Eduardo, *La verdad sobre el caso Savolta*, Barcelona : Seix Barral, 2003, 447 p.

| 86/5 MENDe ve

MENDOZA Eduardo, *La ciudad de los prodigios*, Barcelona : Seix Barral, 2006, 503 p.

| 86/5 MENDe ci

MUÑOZ MOLINA Antonio, *Beatus Ille*, Barcelona : Seix Barral, 1999, 317 p.

| 86/4 MUNOa be

SENDER Ramón José, *Réquiem por un campesino español*, Barcelona : Destino, 2003, 105 p.

| 86/4 SEN re

TOMEIO Javier, *Amado monstruo*, Barcelona : Anagrama, 2002, 111 p.

| 86/4 TOM am

TORRENTE BALLESTER Gonzalo, *Las islas extraordinarias*, Barcelona : Planeta, 1991, 168 p.

| 86/4 TORR is

TORRENTE BALLESTER Gonzalo et CASTELO Santiago Préfacier, *Crónica del rey pasmado*, Madrid : Espasa Calpe, 2011, 179 p.

| 86/4 TORR cr

VÁZQUEZ MONTALBÁN Manuel, *Los mares del Sur*, Barcelona : Planeta, 2003, 220 p.

| 86/4 VAZQm ma

VÁZQUEZ MONTALBÁN Manuel, *Galíndez*, Barcelona : Mondadori, 2002, 395 p.

| 86/4 VAZQm ga

AMÉRIQUE LATINE

ARGUEDAS José María, *Los ríos profundos*, Madrid : Cátedra, 1995, 462 p.

| PE86 ARG ri

BORGES Jorge Luis, *Ficciones*, Barcelona : Debolsillo, 2011, 221 p.

| AR86 BOR fi

BORGES Jorge Luis, *El Aleph*, Madrid : Alianza Editorial, 1971, 203 p.

| AR86 BOR al

BRYCE ECHENIQUE Alfredo, *Un mundo para Julius*, Madrid : Cátedra, 1993, 635 p.

| PE86 BRY mu

CARPENTIER Alejo, *El siglo de las luces*, Madrid : Alianza Editorial, 2003, 379 p.

| CU86 CAR si

CARPENTIER Alejo, *El recurso del método, novela*, Santiago de Compostela : Universidad de Santiago de Compostela, 2001, 504 p.

| CU86 CAR re

CARPENTIER Alejo, *Los pasos perdidos*, Madrid : Alianza Editorial, 1999, 284 p.

| CU86 CAR pa

CORTÁZAR Julio, *Rayuela*, Madrid : Alfaguara, 2013, 627 p.

| AR86 COR ra

CORTÁZAR Julio, *Las armas secretas*, Madrid : Suma de letras, 2001, 221 p.

| AR86 COR ar

FUENTES Carlos, *La región más transparente*, Madrid : Cátedra, 1982, 565 p.

| MX86 FUENc re

FUENTES Carlos, *La muerte de Artemio Cruz*, México : [s.n.], 1962, 316 p.

| MX86 FUENc mu

GARCÍA MÁRQUEZ Gabriel, *Cien años de soledad*, Madrid : Real Academia Española : Asociación de Academias de la Lengua Española, 2007, 609 p.

| C086 GAR ci

GARCÍA MÁRQUEZ Gabriel, *La increíble y triste historia de la cándida eréndira y de su abuela desalmada*, Barcelona : Debolsillo ; Mondadori, 2002, 157 p.

| C086 GAR in

GARCÍA MÁRQUEZ Gabriel, *Crónica de una muerte anunciada*, Barcelona : Mondadori, 1999, 126 p.

| C086 GAR cr

GARCÍA MÁRQUEZ Gabriel, COUFFON Claude et DANA Marie-Claude , *Los funerales de la Mamá Grande*, Paris : Librairie générale française, 1988, 319 p.

| C086 GAR fu

NERUDA Pablo, *Confieso que he vivido: memorias*, Barcelone : Seix Barral, 2010, 413 p.

| CL86 NER co

PAZ Octavio, *El laberinto de la soledad*, Madrid : Cátedra, 1993, 578 p.

| MX86 PAZ la

PAZ Octavio, *Libertad bajo palabra: 1935-1957*, Madrid : Cátedra, 1988, 376 p.

| MX86 PAZ li

RULFO Juan, *Pedro Páramo*, Madrid : Cátedra, 2013, 262 p.

| MX86 RUL pe

SEPÚLVEDA Luis, *Un viejo que leía novelas de amor*, Barcelona : Tusquets, 1993, 137 p.

| CL86 SEP vi

VARGAS LLOSA Mario, *La ciudad y los perros*, Madrid : Alfaguara, 2004, 483 p.

| PE86 VARG ci

VARGAS LLOSA Mario, *La tía Julia y el escribidor*, Madrid : Suma de letras, 2003, 563 p.

| PE86 VARG ti

PROGRAMME DE SORBONNE UNIVERSITÉ

ESPAGNE MÉDIÉVALE ET CLASSIQUE

Littérature médiévale, *La Célestine* de Fernando de Rojas

L'œuvre

ROJAS Fernando de, *La Celestina*, Madrid : Cátedra, 2004, 216 p.

| 86/31 ROJaf ce

ROJAS Fernando de, *La Célestine ou Tragi-comédie de Calixte et Mélibée*, Paris : Aubier, 1980, 556 p.

| 86/31 ROJaf ce

ROJAS Fernando de, *La Célestine: tragi-comédie de Calixte et Mélibée*, Paris : Fayard, 2006, 352 p.

| 86/31 ROJaf ce

Les études

FRANÇOIS Jérôme, *La Celestina, un mito literario contemporáneo*, Madrid : Iberoamericana, 2020, 530 p.

| 86/31 ROJaf 1 fr

HEUSCH Carlos, *L'invention de Rojas: La Célestine*, Paris : Presses universitaires de France, 2008, 165 p.

| 86/31 ROJaf 1 he

LÓPEZ-RÍOS Santiago (dir.), *Estudios sobre la « Celestina »*, Tres Cantos (Madrid) : Istmo, 2001, 639 p.

| 86/31 ROJaf 1 es

MAESTRO Jesús González, *El personaje nihilista: « La Celestina » y el teatro europeo*, Madrid : Iberoamericana, 2001, 207 p.

| 86/31 ROJaf 1 ma

La mort, de Manrique à Quevedo

MANRIQUE Jorge, *Poesía*, Madrid : Cátedra, 1976, 180 p.

| 86/2 MAN po

MANRIQUE Jorge, *Poesía*, Barcelona : Crítica, 2000, 265 p.

| 86/2 MAN po

MANRIQUE Jorge et DEBORD Guy, *Stances sur la mort de son père*, Cognac : le Temps qu'il fait, 1995, 75 p.

| 86/2 MAN st

QUEVEDO Francisco de, *Obra poética*, Madrid : Castalia, 1999 (3 vol.), 702 p., 539 p., 734 p.

| 86/32 QUE ob

QUEVEDO Francisco de, *Antología poética*, Madrid : Ed. Castalia, 1989, 288 p.

| 86/32 QUE an

QUEVEDO Francisco de, *Monuments de la mort: trente et un sonnets*, Paris : Deyrolle, 1992, 75 p.

| 86/32 QUE mo

« Je » et récit, introduction au « roman » picaresque à travers le texte fondateur Lazarillo de Tormes

ANONYME, *La vie de Lazarillo de Tormès*, Paris : Flammarion, 1994, 240 p.

| 86/31 LAZ

ANONYME, *Lazarillo de Tormes*, Madrid : Espasa Calpe, 2006, 150 p.

| 86/31 LAZ

ANONYME, *Lazarillo de Tormes*, Madrid : Cátedra, 1987, 191 p.

| 86/31 LAZ

MOLHO Maurice, *Romans picaresques espagnols*, Paris : Gallimard, 1974,
938 p.

| 86/32 ROM

SAEZ Ricardo, *Le roman picaresque espagnol du Siècle d'Or: aspects littéraires, historiques, linguistiques et interdisciplinaires*, Paris : Indigo, 2006,
178 p.

| 863 ROM

Deux comédies urbaines de Lope de Vega

COUDERC Christophe, « *La dama boba* » de Lope de Vega, Neuilly : Atlande,
2019, 205 p.

| 86/32 VEG 1 co

VEGA Lope de, *Las bizarrías de Belisa*, Madrid : Cátedra, 2004, 221 p.

| 86/32 VEG bi

VEGA Lope de, *La dama boba*, Madrid : Cátedra, 1976, 186 p.

| 86/32 VEG da

VEGA Lope de, *La dama boba: ou celle qu'on trouvait idiote*, Paris : Les
Cygnes, 2019, 104 p.

| 86/32 VEG da

ESPAGNE ET AMÉRIQUE CONTEMPORAINES

Le naturalisme en Espagne : Tormento de Benito Pérez Galdos

ALBORG Juan Luis, *Historia de la literatura española, tome 5, realismo y naturalismo : la novela*, Madrid : Gredos, 1999, 1078 p.

| 860.9 ALB

PÉREZ GALDÓS Benito, *Tormento*, Madrid : Castalia, 2002, 482 p.

| 86/34 PEREb to

Le théâtre espagnol contemporain et la question de l'émancipation féminine

BALTÉS Blanca, *Beatriz Galindo en Estocolmo: conseja de aquellas mujeres valientes*, Madrid : Centro Dramático Nacional, 2018, 124 p.

| 86/5 BAL be

GRANDES Almudena et GARCIA-ARAUS Luis, *Atlas de geografía humana*, Madrid : Centro Dramático Nacional, 2012, 90 p.

| 86/4 GRA at

MIRANDA Lucía et IBSEN Henrik, *Nora, 1959: versión de « Casa de muñecas » de Henrik Ibsen*, Madrid : Centro Dramático Nacional, 2015, 130 p.

| 86/5 MIR no

PRUNER Michel, *L'analyse du texte de théâtre*, Paris : A. Colin, 2017, 127 p.

| 809.2 PRU

UBERSFELD Anne, *Les termes clés de l'analyse du théâtre*, Paris: Points, 2015, 105 p.

| 809.2 UBE

LITTÉRATURE CONTEMPORAINE : AMÉRIQUE LATINE

Horacio Quiroga, Cuentos

QUIROGA Horacio, *El almohadón de plumas: y otros cuentos*, Colombia : Santillana, 2016, 204 p.

| UY86 QUI al

QUIROGA Horacio, *Cuentos de la selva*, Buenos Aires : Losada, 2008, 280 p.

| UY86 QUI cu

QUIROGA Horacio et APPEL Karel, *Cuentos*, Madrid : Cátedra, 1991, 364 p.

| UY86 QUI cu

QUIROGA Horacio, CHAMBERT Frédéric et FUENMAYOR Víctor, *Contes d'amour, de folie et de mort*, Paris : Métailié, 2000, 192 p.

| UY86 QUI co

José María Arguedas, Los ríos profundos

ARGUEDAS José María, *Los ríos profundos*, Madrid : Cátedra, 1995, 462 p.

| PE86 ARG ri

ARGUEDAS José María, *Les fleuves profonds*, Paris : Gallimard, 2002, 323 p.

| PE86 ARG fl

AUBÈS Françoise et GLADIEU Marie-Madeleine, *Lectures de « Los ríos profundos » de José María Arguedas*, Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2004, 153 p.

| PE86 ARG 1 au

LASSUS Jean-Marie, *Synthèse sur « Los ríos profundos » José María Arguedas*, Nantes : Éditions du temps, 2004, 173 p.

| PE86 ARG 1 la

MORENO Fernando, *Los ríos profundos: José María Arguedas*, Paris : Ellipses, 2004, 216 p.

| PE86 ARG 1 ri

TAUZIN Isabelle, *Lectura de « Los ríos profundos » de José María Arguedas: l'autre cours du temps*, Paris : Ellipses, 2004, 158 p.

| PE86 ARG 1 ta

CONSEILS DE LECTURE – CPGE. LYCÉE HENRI IV

LIRE EN ESPAGNOL

ALLENDE Isabel, *Cuentos de Eva Luna*, Paris : Librairie générale française, 2003 (Lire en espagnol), 159 p.

| CL86 ALL cu

CORTÁZAR Julio, *La noche boca arriba : y otros relatos*, Paris : Librairie générale française, 1993 (Le Livre de poche, 8675), 219 p.

| AR86 COR no

LES LANGUES MODERNES-BILINGUE. SÉRIE ESPAGNOLE

GARCÍA MÁRQUEZ Gabriel, *Los funerales de la Mamá Grande = Les funérailles de la Grande Mémé*, Paris : Librairie générale française, 1988 (Les Langues modernes-bilingue. Série espagnole), 319 p.

| C086 GAR fu

FOLIO BILINGUE

CALDERÓN DE LA BARCA Pedro, *La vida es sueño = La vie est un songe*, Paris : Gallimard, 2006 (Folio bilingue, 138), 229 p.

| 86/32 CAL vi

CARPENTIER Alejo, *El acoso = Chasse à l'homme*, Paris : Gallimard, 2014 (Folio bilingue, 188), 283 p.

| CU86 CAR ac

GARCÍA LORCA Federico, *La casa de Bernarda Alba : drama de mujeres en los pueblos de España* = *La maison de Bernarda Alba : drame de femmes dans les villages d'Espagne*, Paris : Gallimard, 2015 (Folio bilingue, 197), 249 p.

| 86/4 GARCf ca

MARSÉ Juan, *Historias de Barcelona* = *Histoires de Barcelone*, Paris : Gallimard, 2013 (Folio bilingue, 182), 199 p.

| 86/4 HIS

TIRSO DE MOLINA, *El burlador de Sevilla y convidado de piedra : comedia famosa* = *Le trompeur de Séville et l'invité de pierre : comedia fameuse*, Paris : Gallimard, 2012 (Folio bilingue, 178), 331 p.

| 86/32 TIR bu

RÉFÉRENCE, ELLIPSES

Texte original espagnol, présentation et notes en français

ALARCÓN Pedro Antonio de, *La Comendadora et El abrazo de Vergara : historia de una mujer que no tuvo amores*, Paris : Ellipses, 1993 (Référence - Ellipses, 19), 63 p.

| 86/34 ALAR co

ALAS Leopoldo, *Mi entierro suivi de El hombre de los estrenos : discurso de un loco*, Paris : Ellipses, 1992 (Référence - Ellipses, 11), 63 p.

| 86/34 ALAS mi

LUGONES Leopoldo, *Yzur : y otros cuentos*, Paris : Ellipses, 1996 (Référence - Ellipses, 22), 63 p.

| AR86 LUG yz

PARDO BAZÁN Emilia, *La última ilusión de Don Juan suivi de El décimo La flor seca, La cabellera de Laura*, Paris : Ellipses, 1992 (Référence - Ellipses, 9), 63 p.

| 86/34 PAR ul

DOMAINE HISPANIQUE BILINGUE ET COLLECTION BILINGUE DES CLASSIQUES ESPAGNOLS, AUBIER

CALDERÓN DE LA BARCA Pedro, *Le magicien prodigieux = El mágico prodigioso*, Paris : Aubier, 1999 (Collection bilingue des classiques étrangers), 284 p.

| 86/32 CAL ma

CERVANTES SAAVEDRA Miguel de, *Le mariage trompeur et Le colloque des chiens = El casamiento engañoso y Coloquio de Cipión y Berganza*, Paris : Aubier, 1992 (Domaine hispanique), 246 p.

| 86/32 CER ma

FERNÁNDEZ DE MORATÍN Leandro, *Le oui des jeunes filles = El sí de las niñas (1806)*, Paris : Aubier, 1967 (Collection bilingue des classiques étrangers), 246 p.

| 86/34 FER ou

Chanson de mon Cid = Cantar de Mío Cid, Paris : Aubier, 1996 (Domaine hispanique), 317 p.

| 86/2 POE

QUEVEDO Francisco de, *L'heure de tous : et la fortune raisonnable = La Hora de todos : y la fortuna con seso*, Paris : Aubier, 1980 (Bilingue, 13), 523 p.

| 86/32 QUE he

TIRSO DE MOLINA, *Les trois maris mystifiés = Los tres maridos burlados*, Paris : Aubier, 1966 (Collection bilingue des classiques étrangers), 172 p.

| 86/32 TIR tr

ROJAS Fernando de, *La Célestine ou Tragi-comédie de Calixte et Mélibée = La Celestina, tragicomedia de Calisto y Melibea*, Paris : Aubier, 1980 (Domaine hispanique), 556 p.

| 86/31 ROJaf ce

LES BILINGUES, MAISON DES ÉCRIVAINS ÉTRANGERS ET DES TRADUCTEURS (MEET)

CAMPAÑA Mario, *Avant ils arrivaient en train = Antes bajaban en tren : nouvelles*, Saint-Nazaire : MEET, 2012 (Les Bilingues), 229 p.

| EC86 CAM av

HALFON Eduardo, *Saturne = Saturno*, Saint-Nazaire : MEET, 2011 (Les Bilingues), 74 p.

| GT86 HAL sa

MADRID Edwin, *Au sud de l'équateur = Al sur del ecuador*, Saint-Nazaire : MEET, 2016 (Les Bilingues), 199 p.

| EC86 MAD au

POUR APPROFONDIR

ARAMBURU Fernando, *Las letras entornadas*, Barcelona : Tusquets, 2015 (Colección Andanzas, 847), 289 p.

| 86/5 ARA le

CABRÉ Jaume, *Jo confesso*, Barcelona : Proa, 2011 (Biblioteca, 559), 1005 p.

| 868.91 CAB jo

CABRÉ Jaume, *Confiteor : roman*, Arles : Actes Sud, 2016 (Babel ; 1389), 915 p.

| 868.91 CAB co

CELA Camilo José, *La familia de Pascual Duarte*, Barcelona : Destino, 2010 (Colección Austral, 577), 247 p.

| 86/4 CEL fa

CELA Camilo José, *La famille de Pascal Duarte : roman*, Paris : Seuil, 1948 (Méditerranée), 184 p.

| 86/4 CEL fa

CERCAS Javier, *Las leyes de la frontera*, Barcelona : Debolsillo, 2014 (Contemporánea), 381 p.

| 86/5 CERC le

CERCAS Javier, *Les lois de la frontière : roman*, Arles : Actes Sud, 2013 (Lettres hispaniques), 345 p.

| 86/5 CERC lo

CHACÓN Dulce, *Voix endormies*, Paris : 10-18, 2006 (Série Domaine étranger, 3907), 394 p.

| 86/5 CHACd vo

CHACÓN Dulce, *La voz dormida*, Madrid : Alfaguara Santillana, 2002 (Alfaguara), 387 p.

| 86/5 CHACd vo

CHIRBES Rafael, *Sur le rivage*, Paris : Payot & Rivages, 2014 (Littérature étrangère), 509 p.

| 86/4 CHI su

CHIRBES Rafael, *En la orilla*, Barcelona : Anagrama, 2013 (Narrativas hispánicas, 512), 437 p.

| 86/4 CHI en

DUEÑAS María, *L'espionne de Tanger*, Paris : R. Laffont, 2012 (Best-sellers), 598 p.

| 86/5 DUE es

DUEÑAS María, *El tiempo entre costuras : una novela*, New York : Atria Español, 2011, 614 p.

| 86/5 DUE ti

FUENTES Carlos, *Adam en Éden : roman*, Paris : Gallimard, 2015 (Du monde entier), 224 p.

| MX86 FUENc ad

FUENTES Carlos, *Adán en Edén*, Madrid : Alfaguara, 2010, 177 p.

| MX86 FUENc ad

GOPEGUI Belén, *El lado frío de la almohada*, Barcelona : Anagrama, 2007 (Compactos Anagrama, 448), 236 p.

| 86/4 GOP la

GOPEGUI Belén, *Le côté froid de l'oreiller : roman*, Paris : Seuil, 2006, 267 p.

| 86/4 GOP co

LLAMAZARES Julio, *Luna de lobos*, Barcelona : Seix Barral, 2000 (Biblioteca breve), 188 p.

| 86/5 LLA lu

LLAMAZARES Julio, *Lune de loups : roman*, Lagrasse : Verdier, 1988 (Otra memoria, 1988), 170 p.

| 86/5 LLA lu

MATUTE Ana María, *Paradis inhabité*, Paris : 10-18, 2014 (10-18, 4692), 352 p.

| 86/4 MATU pa

MATUTE Ana María, *Paraíso inhabitado*, Barcelona : Destino, 2008 (Áncora y delfín, 1086), 396 p.

| 86/4 MATU pa

MENDOZA Eduardo, *Bataille de chats : Madrid, 1936 : roman*, Paris : Seuil, 2012, 390 p.

| 86/4 MENDe ba

MENDOZA Eduardo, *Riña de gatos : Madrid, 1936*, Barcelona : Planeta, 2010 (Autores españoles e iberoamericanos), 427 p.

| 86/4 MENDe ri

PRADA Juan Manuel de, *Le septième voile : roman*, Paris : Seuil, 2009, 693 p.

| 86/5 PRA se

PRADA Juan Manuel de, *El séptimo velo*, Barcelona : Seix Barral, 2007 (Biblioteca breve), 644 p.

| 86/5 PRA se

QUIROGA Horacio, *Anaconda : contes*, Paris : Seuil, 1994 (Points. Roman, 661), 197 p.

| UY86 QUI an

RUIZ ZAFÓN Carlos, *La sombra del viento*, Barcelona : Planeta, 2010, 569 p.

| 86/5 RUI so

RUIZ ZAFÓN Carlos, *L'ombre du vent : roman*, Arles : Actes Sud, 2019, 519 p.

| 86/5 RUI om

SÁNCHEZ Clara, *Ce que cache ton nom*, Paris : Librairie générale française, 2014 (Le Livre de poche, 33254), 474 p.

| 86/5 SANC ce

SÁNCHEZ Clara, *Lo que esconde tu nombre*, Barcelona : Destino, 2011 (Booket), 446 p.

| 86/5 SANC lo

SEPÚLVEDA Luis, *El último faquir y otros cuentos = Le dernier fakir et autres nouvelles*, Paris : Pocket, 2013 (Presses pocket, 12782), 138 p.

| CL86 SEP ul

VÁZQUEZ MONTALBÁN Manuel, *Los mares del Sur*, Barcelona : Planeta, 2003 (Carvalho, 1), 220 p.

| 86/4 VAZQm ma

VÁZQUEZ MONTALBÁN Manuel, *Les mers du sud*, Paris : 10/18, 1999 (10-18, 1907), 315 p.

| 86/4 VAZQm me

Bibliographies

Les vôtres :
envoyez-les nous !



Nous pourrions ainsi acquérir les ouvrages les plus utiles pour vous :
bsb@univ-paris.3.fr

Les nôtres :
retrouvez-les en ligne !



Retrouvez nos bibliographies
sur notre site web



BIUSainteBarbe



BibliothequeSainteBarbe



bibliothequesaintebarbe



bsb.univ-paris3.fr



4, rue Valette - 75005 PARIS
01 56 81 76 00

